

PROCESOS

REVISTA ECUATORIANA DE HISTORIA

<https://revistas.uasb.edu.ec/index.php/procesos>



COMITÉ EDITORIAL

DIRECTOR: Enrique Ayala Mora, DPhil Oxon
Universidad Andina Simón Bolívar, Sede Ecuador

Andrea Aguirre Salas, Dra. (Universidad Central del Ecuador)
Sonia Fernández Rueda, Dra. (Instituto Panamericano de Geografía e Historia,
Sección Ecuador)
Tatiana Hidrovo Quiñónez, Dra. (Investigadora independiente)
Carlos Landázuri C., MA (Universidad Andina Simón Bolívar, Sede Ecuador)
Sofía Luzuriaga Jaramillo, Dra. (Pontificia Universidad Católica del Ecuador)
Gonzalo Ortiz Crespo, MA (Corporación Editora Nacional)
Pablo Ospina Peralta, Dr. (Universidad Andina Simón Bolívar, Sede Ecuador)
Rocío Rueda Novoa, Dra. (Universidad Andina Simón Bolívar, Sede Ecuador)
Alexandra Sevilla Naranjo, Dra. (Investigadora independiente)

CONSEJO ASESOR INTERNACIONAL

Roland Anrup, PhD (Universidad de Uppsala, Suecia)
Heraclio Bonilla, Dr. (Universidad Nacional de Colombia, Bogotá)
Christian Büschges, DrPhil (Universidad de Berna, Suiza)
Kim Clark, PhD (Universidad de Western Ontario, Canadá)
Malcolm Deas (†), MA (Universidad de Oxford, Reino Unido)
Bernard Lavallé, Dr. (Universidad de París III, Francia)
Juan Maiguashca, DPhil (Universidad de York, Canadá)
Gabriela Ossenbach, Dra. (UNED, España)
Jacques Poloni-Simard, Dr. (Escuela de Altos Estudios en Ciencias Sociales, Francia)
Edda Samudio, DPhil (Universidad de los Andes, Venezuela)
Alonso Valencia Llano, Dr. (Universidad del Valle, Colombia)

COMITÉ DE REDACCIÓN

EDITOR: Santiago Cabrera Hanna, Dr. (santiago.cabrera@uasb.edu.ec)
ASISTENTE EDITORIAL: Katerinne Orquera, Dra. (katerinne.orquera@uasb.edu.ec)

PREPARACIÓN EDITORIAL

Corrección: Fernando Balseca. Supervisión editorial: Grace Sigüenza.
Traducción al inglés: Mariacruz González. Traducción al portugués: Priscila Ferrer Caraponale.
Cubierta: diseño, Santiago Cabrera Hanna; arte, Edwin Navarrete.
Imagen: Caricatura de Alexander von Humboldt, realizada por Herbert König, s.f.
Archivo Histórico del Museo Nacional (MuNa) (Ministerio de Cultura del Ecuador),
fondo *Ciencias Humanas*, código 0001.2513.G29. Fotografía: Santiago Cabrera Hanna.
Impresión: Marka Digital. Av. 12 de Octubre N21-247 y Carrión, Quito.

PROCESOS

REVISTA ECUATORIANA DE HISTORIA



julio-diciembre 2023, Quito

ISSN: 1390-0099 e-ISSN: 2588-0780

<https://revistas.uasb.edu.ec/index.php/procesos>



**UNIVERSIDAD ANDINA
SIMÓN BOLÍVAR**
Ecuador

Área de Historia



**CORPORACIÓN
EDITORIA NACIONAL**

Procesos forma parte de los siguientes catálogos, bases bibliográficas, índices y sistemas de indexación (en orden alfabético)

- *ANVUR - Agenzia Nazionale di Valuazione del Sistema Universitario e della Ricerca* (Italia).
- *Cervantes Virtual* - Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes (España).
- *FID Romanistik* - Instituto Iberoamericano de Berlín (Alemania).
- *CIRC - Clasificación Integrada de Revistas Científicas* (España).
- *CLASE - Citas Latinoamericanas en Ciencias Sociales y Humanidades*, Base de datos de la Universidad Nacional Autónoma de México.
- *Clarivate Analytics* - Colección principal de Web of Science.
- *Dialnet* - Base de datos y sistema de alertas de la Universidad de La Rioja (España).
- *ERIH PLUS - Índice Europeo de Referencias de Humanidades y Ciencias Sociales*.
- *HAPI - Hispanic American Periodicals Index*, Base de datos de la Universidad de California Los Ángeles, UCLA (Estados Unidos).
- *Historical Abstracts EBSCO*.
- *Índice de Revistas Académicas de Acceso Abierto - OAJI* (Estados Unidos).
- *Latindex - Sistema Regional de Información en Línea para Revistas Científicas de América Latina, el Caribe, España y Portugal*.
- *Latinoamericana* - Asociación de Revistas Académicas de Humanidades de América Latina.
- *LatinRev - Red Latinoamericana de Revistas*, FLACSO (Argentina).
- *MIAR - Matriz de Información para el Análisis de Revistas* (España).
- *Prisma - Publicaciones y Revistas Sociales y Humanísticas*, CSA-ProQuest (Gran Bretaña).
- *Publindex - Índice Nacional de Publicaciones Seriadas Científicas y Tecnológicas Colombianas*. Homologada.
- *REBIUN - Red de Bibliotecas Universitarias de España*.
- *REDIB - Red Latinoamericana de Innovación y Conocimiento*, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, CSIC (España).
- *Repositorio* - Universidad Andina Simón Bolívar, Sede Ecuador.

CONTENIDO

DOI del número: <https://doi.org/10.29078/procesos.n58.2023>

ESTUDIOS

- Comerciantes republicanos en el Suroccidente colombiano (1850-1912), por *Brayhan Arevalo Meneses* 11
- Entre filólogos y misioneros: debates y usos del quichua en Ecuador (1868-1913), por *Luis Esteban Vizúete Marcillo* 45
- El monumento al sacrificio de Ricaurte, un dispositivo de memoria demolido en Bogotá (1913-1936), por *Abel Fernando Martínez Martín* y *Andrés Ricardo Otálora Cascante* 81
- La búsqueda de profesionalización en la actividad teatral de Quito (1925-1927), por *Alejandro Aguirre Salas* 111

DEBATES

- Ideas políticas populares en la provincia de Popayán (1809-1821), por *Luis Ervin Prado Arellano* y *David Fernando Prado Valencia* 143

DIÁLOGO CRÍTICO

- Comentarios sobre *La invención de Humboldt*
- Huellas sobre huellas sobre huellas, por *Mark Thurner* 169
- Las invenciones de Humboldt y Caldas, por *Alberto Gómez Gutiérrez* 175
- El Colón de Humboldt, por *Jorge Cañizares-Esguerra* 179
- Todos los días se descubre América, por *Irina Podgorny* y *Manuel Burón* 184

OBITUARIOS

Malcolm Deas, inglés caracterizado y latinoamericano confeso (1941-2023), por <i>Enrique Ayala Mora</i>	187
José Murilo de Carvalho, un intérprete de Brasil (1939-2023), por <i>Gladys Sabina Ribeiro</i>	193

SOLO LIBROS/reseñas

Gilberto Loaiza Cano, <i>EL LENGUAJE POLÍTICO DE LA REPÚBLICA: APROXIMACIÓN A UNA HISTORIA COMPARADA DE LA PRENSA Y LA OPINIÓN PÚBLICA EN LA AMÉRICA ESPAÑOLA, 1787-1830</i> , por <i>Freddy Auqui Calle</i>	198
Pamela S. Murray, <i>MANUELITA. POR LA GLORIA. POR BOLÍVAR</i> , por <i>Katerinne Orquera Polanco</i>	201
Mireya Salgado Gómez, “INDIOS ALTIVOS E INQUIETOS”. <i>CONFLICTO Y POLÍTICA POPULAR EN EL TIEMPO DE LAS SUBLEVACIONES: RIOBAMBA EN 1764 Y OTAVALO EN 1777</i> , por <i>David Anchaluisa Humala</i>	205

SOLO LIBROS/referencias 209**EVENTOS** 213

Los autores	218
Árbitros de este número	220
Política editorial	221

CONTENTS

DOI's Issue: <https://doi.org/10.29078/procesos.n58.2023>

STUDIES

- Republican traders in south-western Colombia
(1850-1912), por *Brayhan Arevalo Meneses* 11
- Between philologists and missionaries: discussions
and uses of Quichua in Ecuador (1868-1913),
by *Luis Esteban Vizuete Marcillo* 45
- The monument to Ricaurte's sacrifice, a demolished memory
device in Bogotá (1913-1936), by *Abel Fernando Martínez Martín*
and *Andrés Ricardo Otálora Cascante* 81
- The quest for professionalization in Quito's theatrical
activity (1925-1927), by *Alejandro Aguirre Salas* 111

DEBATES

- Popular political ideas in the province of Popayán (1809-1821), by
Luis Ervin Prado Arellano and *David Fernando Prado Valencia* 143

CRITICAL DIALOGUE

- On *La invención de Humboldt*
- Footprints on footprints on footprints, by *Mark Thurner* 169
- The inventions of Humboldt and Caldas,
by *Alberto Gómez Gutiérrez* 175
- Humboldt's Columbus, by *Jorge Cañizares-Esguerra* 179
- America is discovered every day,
by *Irina Podgorny* and *Manuel Burón* 184

OBITUARIES

Malcolm Deas, characterized English and a self-confessed Latin American (1941-2023), by <i>Enrique Ayala Mora</i>	187
José Murilo de Carvalho, an interpreter from Brazil (1939-2023), by <i>Gladys Sabina Ribeiro</i>	193

ONLY BOOKS/reviews

Gilberto Loaiza Cano, <i>EL LENGUAJE POLÍTICO DE LA REPÚBLICA: APROXIMACIÓN A UNA HISTORIA COMPARADA DE LA PRENSA Y LA OPINIÓN PÚBLICA EN LA AMÉRICA ESPAÑOLA, 1787-1830</i> , by <i>Freddy Auqui Calle</i>	198
Pamela S. Murray, <i>MANUELITA. POR LA GLORIA. POR BOLÍVAR</i> , by <i>Katerinne Orquera Polanco</i>	201
Mireya Salgado Gómez, “INDIOS ALTIVOS E INQUIETOS”. <i>CONFLICTO Y POLÍTICA POPULAR EN EL TIEMPO DE LAS SUBLEVACIONES: RIOBAMBA EN 1764 Y OTAVALO EN 1777</i> , by <i>David Anchaluisa Humala</i>	205

ONLY BOOKS/references 209**EVENTS** 213

The Authors	218
Peers Reviewers for this Edition	220
Editorial Policy	221

CONTEÚDO

DOI do número: <https://doi.org/10.29078/procesos.n58.2023>

ESTUDOS

- Comerciantes republicanos no sudoeste colombiano (1850-1912), por *Brayhan Arevalo Meneses* 11
- Entre filólogos e missionários: debates e usos do quíchua no Equador (1868-1913), por *Luis Esteban Vizuite Marcillo* 45
- O monumento ao sacrifício de Ricaurte, um dispositivo de memória demolido em Bogotá (1913-1936), por *Abel Fernando Martínez Martín* e *Andrés Ricardo Otálora Cascante* 81
- A busca pela profissionalização na atividade teatral de Quito (1925-1927), por *Alejandro Aguirre Salas* 111

DEBATES

- Ideias políticas populares na província de Popayán (1809-1821), por *Luis Ervin Prado Arellano* e *David Fernando Prado Valencia* 143

DIÁLOGO CRÍTICO

- Comentários sobre *La invención de Humboldt*
- Vestígios sobre vestígios sobre vestígios, por *Mark Thurner* 169
- As invenções de Humboldt e Caldas, por *Alberto Gómez Gutiérrez* 175
- O Colombo de Humboldt, por *Jorge Cañizares-Esguerra* 179
- Todos os dias se descobre a América, por *Irina Podgorny* e *Manuel Burón* 184

OBITUÁRIOS

Malcolm Deas, caracterizado inglês e latino-americano confesso (1941-2023), por <i>Enrique Ayala Mora</i>	187
José Murilo de Carvalho, um intérprete do Brasil (1939-2023), por <i>Gladys Sabina Ribeiro</i>	193

SÓ LIVROS/resenhas

Gilberto Loaiza Cano, <i>EL LENGUAJE POLÍTICO DE LA REPÚBLICA: APROXIMACIÓN A UNA HISTORIA COMPARADA DE LA PRENSA Y LA OPINIÓN PÚBLICA EN LA AMÉRICA ESPAÑOLA, 1787-1830</i> , por <i>Freddy Auqui Calle</i>	198
Pamela S. Murray, <i>MANUELITA. POR LA GLORIA. POR BOLÍVAR</i> , por <i>Katerinne Orquera Polanco</i>	201
Mireya Salgado Gómez, “INDIOS ALTIVOS E INQUIETOS”. <i>CONFLICTO Y POLÍTICA POPULAR EN EL TIEMPO DE LAS SUBLEVACIONES: RIOBAMBA EN 1764 Y OTAVALO EN 1777</i> , por <i>David Anchaluisa Humala</i>	205

SÓ LIVROS/referências 209**EVENTOS** 213

Os autores.....	218
Pareceristas deste número	220
Política editorial	221

PROCESOS

REVISTA ECUATORIANA DE HISTORIA

Publicación académica del Área de Historia,
Universidad Andina Simón Bolívar, Sede Ecuador

Suscripciones

Valor de la suscripción anual (dos semestres)
Ecuador: USD 33,60

	Flete	Suscripción
Ecuador	6,04	39,64
América	59,40	93,00
Europa	61,60	95,20
Resto del mundo	64,00	97,60

Valor por ejemplar: USD 16,80

Dirigirse a:

Procesos. Revista Ecuatoriana de Historia
CORPORACIÓN EDITORA NACIONAL
Roca E9-59 y Tamayo. Quito, Ecuador.
Teléfono: (593 2) 255 4358, fax: ext. 12.
cen@cenlibrosecuador.org
www.cenlibrosecuador.org

Canje

Dirigirse a:

Biblioteca/Centro de Información
UNIVERSIDAD ANDINA SIMÓN BOLÍVAR,
SEDE ECUADOR
Toledo N22-80. Quito, Ecuador.
Teléfono: (593 2) 322 8094, fax: (593 2) 322 8426.
biblioteca@uasb.edu.ec
www.uasb.edu.ec

Se acepta canje con otras publicaciones periódicas.

PROCESOS

REVISTA ECUATORIANA DE HISTORIA



julio-diciembre 2023, Quito

Comerciantes republicanos en el Suroccidente colombiano
(1850-1912)

BRAYHAN AREVALO MENESES

Entre filólogos y misioneros: debates y usos del quichua
en Ecuador (1868-1913)

LUIS ESTEBAN VIZUETE MARCILLO

El monumento al sacrificio de Ricaurte, un dispositivo
de memoria demolido en Bogotá (1913-1936)

ABEL FERNANDO MARTÍNEZ MARTÍN

ANDRÉS RICARDO OTÁLORA CASCANTE

La búsqueda de profesionalización en la actividad teatral
de Quito (1925-1927)

ALEJANDRO AGUIRRE SALAS

Ideas políticas populares en la provincia de Popayán (1809-1821)

LUIS ERVIN PRADO ARELLANO

DAVID FERNANDO PRADO VALENCIA

DIÁLOGO CRÍTICO • OBITUARIO • RESEÑAS • REFERENCIAS • EVENTOS



UNIVERSIDAD ANDINA
SIMÓN BOLÍVAR
Ecuador



CORPORACIÓN
EDITORIA NACIONAL

